

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 132 (2006)  
**Heft:** 27-28: Kleinode

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Generalist mit Ambitionen!**

Gruner ist eine unabhängige und innovative Firmengruppe. Wir bieten breit gefächerte Dienstleistungen aus den Bereichen Tief-, Strassen- und Untertagebau, Konstruktion, Energie, Umwelt + Sicherheit an.

Zur Ergänzung unseres Teams in der **Niederlassung Grabs SG** suchen wir zur Abwicklung interessanter Projekte einen ambitionierten, vielseitigen

**DIPL. BAUINGENIEUR (m/w)  
(STV. NIEDERLASSUNGSLEITER)**

Ihre Persönlichkeit, Ihre Grundausbildung als **Dipl. Bauingenieur** und Ihre Erfahrung in der Projektierung im konstruktiven Ingenieurbau und/oder bei Tief-, Siedlungswasser- und Strassenbauten befähigen Sie, nach gründlicher Einführung die technische und finanzielle Verantwortung für kleinere und mittlere Projekte zu übernehmen. Gute Anwenderkenntnisse im CAD, MS-Office, MS-Project und Messerli (Bauadministration), Einsatzbereitschaft und ausgeprägtes Kunden- und Teamverhalten erleichtern Ihnen den Einstieg.

Bei entsprechendem Potential, Freude an Führungsaufgaben und Flair für die Akquisition besteht die Möglichkeit, als Stellvertreter des Niederlassungsleiters Schritt für Schritt Führungsverantwortung zu übernehmen.

Matthias Ensinger, Niederlassungsleiter (Tel. 081/771 37 33 oder e-mail: matthias.ensinger@gruner.ch) gibt Ihnen gerne Erstauskünfte und freut sich auf Ihre Bewerbungsunterlagen.

ISO 9001

**Gruner AG** Ingenieure und Planer  
Vorderdorfstrasse 18, CH-9472 Grabs, Telefon +41 81 771 37 33  
Fax +41 81 771 54 56, grabs@gruner.ch, www.gruner.ch



Innovation und hoch qualifizierte MitarbeiterInnen stehen für die Stokar+Partner AG als Garant des Erfolges. Zur Erweiterung unseres Teams (zur Besetzung einer Assistenzstelle mit Ausbaumöglichkeit in leitende Funktion) suchen wir eine dynamische Persönlichkeit, die als

**ProjektmanagerIn  
(vorzugsweise ArchitektIn/Bauingenieur/In ETH)**

unser Team ergänzt und Verantwortung bei der Abwicklung unterschiedlichster Projekte übernimmt. Zuverlässigkeit und Genauigkeit, hohe Leistungsbereitschaft und Kreativität sind genauso Voraussetzung wie Kommunikationsfähigkeit. Mit zunehmender Erfahrung werden Sie auch Hauptverantwortung in Projekten übernehmen und sich selbst zu einer Kapazität im Projektmanagement weiterentwickeln können.

Sie sollten in der Lage sein Ihr breites Know-how mit Ihrem Talent für Konzepte und Lösungen zu kombinieren. Dabei arbeiten Sie eng mit unseren Kunden zusammen. Als WunschkandidatIn sehen wir eine Persönlichkeit, welche sich bereits durch Berufspraxis ausgezeichnet hat. Verhandlungssichere französische Sprachkenntnisse sind von Vorteil.

Wir freuen uns mit einer initiativen Persönlichkeit über diese Stelle sprechen zu dürfen und erwarten Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

Marcel Rietschi  
Stokar+Partner AG  
Pfeffingerstrasse 41, CH-4053 Basel  
www.stokar-partner.ch



**Unsere Firma**

Wir sind ein erfolgreich beratendes, gesamtschweizerisch tätiges Ingenieurbüro in den Bereichen Energie, Umwelt, Akustik und Bauphysik mit Hauptsitz in Bern. Zur Verstärkung der Niederlassung in Zürich suchen wir einen engagierten

**Dipl. Ingenieur ETH/FH**

**Energie, Gebäudesimulationen, Bauphysik**

**Ihre Tätigkeit**

Die selbständige und verantwortungsvolle Aufgabe beinhaltet die Weiterentwicklung der Geschäftsstelle Zürich und die Beratung als Projektleiter von Architekten, Bauträgern, der öffentlichen Hand und Privatpersonen in Energiefragen und in den Belangen der thermischen Bauphysik. Sie erarbeiten Konzepte für Neu- und Umbauten, führen Gebäudesimulationen durch und erstellen entsprechende Studien und Expertisen.

Wir bieten Ihnen eine interessante und entwicklungsfähige Stelle mit entsprechender Einarbeitungszeit und Unterstützung aus dem Mutterhaus an.

**Ihr Profil**

Sie sind eine offene leistungs- und kundenorientierte Persönlichkeit mit fundiertem Wissen in den Bereichen Energie, Gebäudesimulationen und Bauphysik. Sie verfügen über ein paar Jahre Erfahrung als beratender Ingenieur und/oder über entsprechende Kundenbeziehungen. Sie haben Humor und das Potenzial, eine Geschäftsstelle auszubauen.

**Ihre Bewerbung**

Senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bitte an folgende Adresse:

Gartenmann Engineering AG, Niklaus Hodel, Nordring 4A,  
3000 Bern 25  
n.hodel@gae.ch, www.gae.ch

**Möchten Sie Beruf  
und Freizeit verbinden?  
Graubünden: Die Nummer eins!**

Tiefbauamt Graubünden

Personaldienst  
Grabenstrassen 30  
7000 Chur

Kontaktperson: Heinrich Figi  
Telefon: 081 257 38 18  
E-Mail: heinrich.figi@tba.gr.ch

KANTON GRAUBÜNDEN

## Bauingenieurin oder Bauingenieur ETH

als Leiterin oder Leiter Projektierung Kunstbauten

**Ihr Aufgabengebiet:** Als Leiter/in Projektierung in der Abteilung Kunstbauten und Geotechnik sind Sie verantwortlich für die Projektierung von Kunstbauten (Brücken, Galerien, Tunneln, etc.) unter Berücksichtigung der geologisch-geotechnischen Gegebenheiten. Ihr Aufgabenbereich umfasst unter anderem die Erarbeitung der Grundlagen für die Projektierung, den Entwurf, die Projektleitung und die fachtechnische Beurteilung. Sie beraten beauftragte Ingenieure und Unternehmer sowie Mitarbeitende des Tiefbauamtes in statisch-konstruktiven, geotechnischen und speziellen ausführungstechnischen Belangen. Im Weiteren gehören zu Ihrem Aufgabenbereich die Qualitätssicherung und die Überwachung von Baugruben und von verankerten Kunstbauten.

**Ihr Profil:** Für diese verantwortungsvolle und vielseitige Tätigkeit suchen wir eine/n dipl. Bauingenieur/in mit Erfahrung im konstruktiven Ingenieurbau, insbesondere im Brückenbau, und Kenntnissen in der Geotechnik. Sie sind initiativ, kommunikations- und teamfähig. Verhandlungsgeschick, Durchsetzungsvermögen und Führungserfahrung gehören zu Ihren Stärken.

Arbeitsbeginn	Nach Vereinbarung
Arbeitsort	Chur
Anmeldefrist	21. Juli 2006



**Fühlen Sie sich angesprochen? Dann senden Sie uns bitte Ihr Bewerbungsschreiben samt Lebenslauf und Zeugniskopien.  
Sie finden uns auch auf dem Internet unter [www.gr.ch/stellen](http://www.gr.ch/stellen)**

## ARCHITEKTUR SHB ARCHITEKTEN GmbH

Für die Realisierung interessanter Bauaufgaben suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen/eine

### dipl. Bauleiter / in

mit guten CAD- & MS-Office Kenntnissen, vorzugsweise Archicad.

Ein motiviertes Team steht Ihnen zur Seite, modernste Arbeitsmittel unterstützen Ihre tägliche Arbeit.

Zu Ihren Aufgaben gehören neben der örtlichen Bauleitung auch das Erstellen von Termin- und Kostenüberwachung. Teilweise werden sie das Team bei der Planung unterstützen.

Fühlen Sie sich angesprochen, so richten Sie Ihre Bewerbung schriftlich mit Referenzen und Foto an:

SHB Architekten  
Bireggghofstrasse 1  
6005 Luzern  
fon 041 340 85 85  
mail@arch-shb.ch

SBB CFF FFS

Im Bereich Trassenbau-Tiefbau bei Projekt-  
Management in Luzern suchen wir eine/n

## Bauingenieur/in

In einem vielseitigen Tätigkeitsgebiet leiten Sie selbstständig Ingenieurbauprojekte in der Zentralschweiz und im Tessin im Bereich Trassenbau/Tragkonstruktionen (Brücken, Unter- und Überführungen, Stützkonstruktionen). Sie sind verantwortlich für die Projektierung und Ausführung von Neubauten, Unterhalts- und Erneuerungsvorhaben. Zu Ihrem Aufgabengebiet gehört auch die Teilprojektierung von multidisziplinären Bauvorhaben mit dem Ziel, die Leistungserbringung wirtschaftlich, qualitäts-, termin- und kostengerecht zu gewährleisten sowie einen hohen Sicherheitsstandard auf Baustellen (Bahn- und Arbeitssicherheit) sicher zu stellen. Diese Aufgaben bearbeiten Sie für Investitionsprojekte und Bauvorhaben Dritter.

Sie verfügen über eine Hochschul- oder Fachhochschulausbildung als Bauingenieur/in und einige Jahre Berufserfahrung. Ebenso besitzen Sie gute Kenntnisse im Projektmanagement und verfügen über Verhandlungsgeschick, hohe Leistungsbereitschaft und Teamplay. Gute Italienischkenntnisse sind erwünscht.

Mit uns fahren Sie gut! Wir bieten Ihnen in einem vielfältigen Umfeld attraktive Arbeitsbedingungen und gute Lohnnebenleistungen.

Fühlen Sie sich angesprochen? Detaillierte Auskünfte gibt Ihnen gerne Peter Dudler, Leiter Tragkonstruktionen Luzern, Telefon +41 (0)51 227 30 19. Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen. Bitte senden Sie diese bis spätestens 17. Juli 2006 an: SBB, Infrastruktur Personal Service Center, Frau Corina Weissenberg, Kasernenstrasse 97, 8021 Zürich. Ref: 63885

**Mehr Jobs und alles über erstklassige Mobilität finden Sie auf [www.sbb.ch](http://www.sbb.ch)**

Unser Erfolg und der grosse Kundenkreis basieren seit vielen Jahren auf wirtschaftlichem und funktionalem Bauen.

Die Projektierung von **Tragkonstruktionen im Hoch- und Industriebau** und die Sanierung und Umnutzung bestehender Bausubstanz gehören dabei zu unserer Kernkompetenz. Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir einen engagierten, erfahrenen (Dame oder Herr)

## DIPL. BAUINGENIEUR / PROJEKTLEITER

Wir wenden uns dabei an diplomierte Bauingenieure, die auf Grund ihres erfolgreichen Abschlusses und mindestens 5 Jahren Berufserfahrung im **konstruktiven Ingenieurbau** befähigt sind, innovative Tragwerke auszuarbeiten und bei Kunden und Architekten zu vertreten.

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche, selbständige Stelle, konkrete Entwicklungs- und Weiterbildungsmöglichkeiten und moderne Hilfsmittel.

Spricht Sie ein dynamisches Umfeld in einem jungen Team an, so freut sich Ivan Jovanic, Geschäftsleiter (043 299 70 34, oder ivan.jovanic@gruner.ch) auf Ihre Kontaktnahme oder schriftliche Bewerbung.

ISO 9001

**Gruner AG** Ingenieure und Planer  
Grünhaldenstrasse 6, 8050 Zürich, Telefon +43 299 70 30  
Fax +43 299 70 40, mail-zh@gruner.ch, www.gruner.ch



BERATENDE INGENIEURE  
ETH SIA USIC AG

Auf der Grundlage von Kompetenz, Erfahrung und Qualität bieten wir unsere umfassenden Dienstleistungen in den Kerngeschäftsbereichen Konstruktiver Ingenieurbau, Grund- und Tunnelbau, Spezialtiefbau, Bauwerkserhaltung und Wasserbau an.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

### Bauingenieur/in ETH/FH/HTL

**Ihre Tätigkeiten:** Planung, Projektierung, Projektleitung, Realisierung in den Bereichen Konstruktiver Ingenieurbau, Bauwerkserhaltung und / oder Spezialtiefbau, Wasserbau.

**Wir erwarten:** Eigenverantwortung, Selbstständigkeit, Bereitschaft zur Weiterbildung, Sprachen: Deutsch, Französischkenntnisse von Vorteil.

**Wir bieten:** Interessante und vielseitige Tätigkeit, kollegiales Arbeitsklima in einem flexiblen jungen Team, fortschrittliche Arbeitsbedingungen, Weiterbildungsmöglichkeiten, moderne Infrastruktur.

**Arbeitsort:** Visp, zeitweise Montreux

Haben Sie Freude, in einem anspruchsvollen und innovativen Umfeld zu arbeiten und Ihre fachliche Zukunft aufzubauen, so erwarten wir gerne Ihre schriftliche Bewerbung an unsere Adresse in Visp.

**Hauptsitz**  
BIAG Beratende Ingenieure ETH SIA USIC AG  
Überbühlstrasse 10 CH-3930 Visp  
Tel 027 945 71 71 Fax 027 945 71 72  
E-Mail: office@biaging.ch

**Niederlassung Romandie**  
BIAG Ingénieurs Conseils EPF SIA USIC SA  
Rue du Marché 37 CH-1820 Montreux  
Tel. 021 963 16 92 Fax 021 963 16 94  
Internet: http://www.biaging.ch

### BAU- UND UMWELTCHEMIE BERATUNGEN + MESSUNGEN AG

Für den Ausbau unserer Abteilung Nachhaltiges Bauen suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

Bauökologen/-in (Arch. ETH/FH)

Erwartet wird ein Grundstudium in Architektur (FH oder ETH) mit Zusatzausbildung im Fachbereich Ökologie. Bauleitungserfahrung ist von Vorteil. Als Projektleiter/in werden Sie Nachhaltigkeitsaspekte und raumluftthygienische Kriterien in den Projekten unserer Kunden umsetzen.

Sind Sie selbständiges Arbeiten gewöhnt, werden Sie sich im jungen dynamischen Team wohl fühlen. Die üblichen Bewerbungsunterlagen sind an BAU- UND UMWELTCHEMIE Beratungen + Messungen AG, Leutholdstr. 12, 8037 Zürich einzusenden. buc@raumluftthygiene.ch, www.raumluftthygiene.ch



Sumatrasstrasse 22 | Eichenberger AG  
8023 Zürich | Bauingenieure und Planer

Wir sind ein mittelgrosses Bauingenieurbüro in der Nähe des HB Zürich und suchen je eine/n

**Bauingenieur/in ETH oder FH** Fachrichtung Tragwerksplanung und eine/n

**Bauingenieur/in ETH oder FH** Fachrichtung Strassenbau, Infrastruktur

Falls Sie eine herausfordernde Stelle mit sehr interessanten Aufgaben suchen und über einige Erfahrungen in den entsprechenden Fachgebieten verfügen, könnte es Ihnen bei uns gefallen.

Wenn Sie sich interessieren, nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf oder senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:

Eichenberger AG, Bauingenieure und Planer  
Herrn C. Sigrist, Sumatrasstr. 22, Postfach, 8023 Zürich  
Tel. 043 244 82 80 oder sigrist@eichenberger-ing.ch



Zur Erweiterung unseres Teams in der **Filiale Bern** suchen wir eine/n

## Projektleiter/in Baumanagement

### Tätigkeit

In unserem Team möchten wir Ihnen Sanierungsprojekte für Immobilien, die wir im Auftrag von institutionellen Investoren bewirtschaften, übertragen. Als Bauherrenvertreter/in nehmen Sie selbständig alle damit verbundenen Aufgaben wahr. Die Projektleitung umfasst das Erarbeiten von Sanierungskonzepten mit Planerteams, die Verhandlung mit Unternehmen und Behörden sowie die Kontrolle von Kosten, Qualität und Terminen. Die Tätigkeiten erbringen wir als Bautreuhandmandat.

### Anforderungen

Eine abgeschlossene Ausbildung, vorzugsweise als Architekt ETH/FH und Praxis aus dem Projektmanagement. Eine betriebswirtschaftliche Zusatzausbildung hilft Ihnen bei der ganzheitlichen Immobilienbetrachtung. Sie sind verhandlungssicher und verstehen es die Interessen von Bauherrschaft wirkungsvoll zu vertreten. MS-Office-Programme sind Ihnen als Werkzeuge vertraut, idealerweise auch Argus und MS-Project. Ihre schriftlichen und mündlichen Deutsch- und Französisch-Kenntnisse sollten verhandlungs- und stilsicher sein.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



Immobilien-Dienstleistungen  
Verena Bügler, Leiterin Personal  
Grüzefeldstr. 41  
8401 Winterthur  
Telefon 052 268 89 09  
Fax 052 268 89 25  
verena.buegler@wincasa.ch  
www.wincasa.ch



Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung einen jungen, kompetenten

## Dipl. Bauleiter oder Bauingenieur HTL, FH oder ETH

für die selbständige Projektierung und Bauleitung von Strassenbauten, Kanalisationen, Wasserleitungen, Quartierplänen, Kanalisationssanierungen etc.

Für mündliche Auskünfte steht Ihnen Herr Peter Ott (079 424 08 22) oder Herr Andreas Ott (079 401 09 66) zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Bitte senden Sie Ihre Unterlagen an:

Peter Ott, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau AG  
Frau V. Wolf, Gemeindehaus, Postfach 66, 8932 Mettmenstetten  
E-Mail: andreas.ott@ott-ing.ch

## G e m e i n d e R e i n a c h

*... mit Pfiff*

Die Gemeinde Reinach BL mit rund 19 000 Einwohner/innen stellt sich aktiv den Herausforderungen der heutigen Zeit. Wir verstehen uns als Dienstleistungsorganisation für die Öffentlichkeit einer zukunftsorientierten und dynamischen Gemeinde. Für die Leitung anspruchsvoller Aufgaben im Bereich der Abteilung Hochbau suchen wir per 1. Oktober 2006 eine/n

## Projektleiter/in Hochbau (100%)

Die Gemeinde Reinach bearbeitet als einzige Gemeinde im Kanton Basel-Landschaft das kommunale Baubewilligungswesen autonom. Sie legt hohen Wert auf eine aktive und qualitätssichernde Rolle in der Siedlungsentwicklung und setzt sich für ein speditives Bewilligungsverfahren ein. Als Projektleiter/in der Abteilung Hochbau sind Sie zuständig für die Führung des Bereichs Bauinspektorat mit zwei Mitarbeitenden. Sie sind verantwortlich für die planungs-, baurechtliche und gestalterische Beratung von Bauwilligen sowie für die Prüfung von Baugesuchen und Voranfragen. Zusätzlich unterliegt Ihnen die Projektbearbeitung und -leitung von anspruchsvollen Projekten der Abteilung Hochbau, zum Beispiel der Durchführung von Studienaufträgen, der Überwachung und Begleitung des Bauens im Ortskern oder der Baubegleitung von speziellen Bauprojekten.

Um diese spannenden und wichtigen Aufgaben ausführen zu können, haben sie eine technische Ausbildung im Bereich der Architektur. Idealerweise sind sie eine qualifizierte Fachperson mit dem Ausbildungsniveau Architekt/in HTL/FH und mit einem Interesse an Planungs- und Baurecht. Sie sind selbständiges Arbeiten gewohnt und haben Organisations- und Verhandlungsgeschick. Angenehme Umgangsformen und eine ausgeprägte Dienstleistungseinstellung sind für Sie eine Selbstverständlichkeit. Gute EDV-Anwenderkenntnisse, stilsicheres Deutsch und eine gefestigte Persönlichkeit vervollständigen Ihr Profil.

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit im Dienst der Öffentlichkeit, ein angenehmes und kompetentes Team sowie zeitgemässe Anstellungsbedingungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Herr Stefan Haller, Leiter Abteilung Hochbau, Tel. 061 716 43 66 oder E-Mail: stefan.haller@reinach-bl.ch. Ihre vollständigen und aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Foto senden Sie bitte an die Gemeinde Reinach, Personaldienst, Postfach, 4153 Reinach.



Rigips AG  
Gewerbepark  
5506 Mägenwil

Als führendes Unternehmen im schnell wachsenden Markt des Trockenbaus suchen wir zur Verstärkung unseres dynamischen Management-Teams einen

## Leiter Product-/Market-Management

Wir wenden uns an eine marktorientierte, unternehmerische und kommunikative Persönlichkeit, welche fähig ist, mit einem Team von Product-Managern unsere Marktleistungen systematisch weiterzuentwickeln. Sie haben profunde Kenntnisse des Hochbaus und kennen Marketing und Betriebswirtschaft nicht nur vom Hörensagen. Sie verstehen sich als Schnittstelle zwischen Markt und Unternehmen und scheuen sich nicht, Verantwortung zu übernehmen. Sie rapportieren in dieser Funktion direkt an den Geschäftsführer. Ihr Arbeitsort ist Mägenwil.

### Ihre Hauptaufgaben:

Sie erarbeiten die Marketing-Konzepte im Rahmen der Geschäftsstrategie und setzen diese selbstständig in die Tat um. Sie leiten Entwicklungsprojekte und sind mitverantwortlich für das Ergebnis von spezifischen Marktsegmenten. Sie führen ihr Team von Product-Managern.

### Ihr Profil:

- Bauingenieur/Architekt FH
- Mehrjährige Praxiserfahrung in Produktmanagement und Marketing
- Weiterbildung Betriebswirtschaft/Marketing/Verkauf
- Sprachen: Deutsch und Französisch fließend, Business-Englisch
- Sicherer PC-Anwender

Wir bieten Ihnen eine interessante Tätigkeit mit vielen Gestaltungsmöglichkeiten. Unsere Arbeitsbedingungen sind fortschrittlich. Sie können in einer Firma arbeiten, die selbstständig in der Schweiz operiert und die Ihnen gleichzeitig Zugang zu den Erfahrungen der internationalen Schwestergesellschaften aufschliessen kann.

### Eintritt: nach Vereinbarung

Persönliche Bewerbungen werden bevorzugt!

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen (mit Foto) an Rigips AG, z.H. Herrn Rolf Meier, Gewerbepark, Postfach, 5506 Mägenwil

## GIGON / GUYER Architekten

Für Architekturdarstellungen suchen wir per sofort oder nach Übereinkunft einen engagierten

## Architekt/in, Hochbauzeichner/in, Grafiker/in

Sie sind versiert im Einsatz der gängigen CAD-Hilfsmittel (VectorWorks), von 3D-Software (Cinema 4D), Adobe-Software und teilen unsere Neugier und unser Engagement für Architektur.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung.

GIGON / GUYER Architekten  
Carmenstrasse 28, 8032 Zürich  
Tel. 044 257 11 11, E-Mail: info@gigon-guyer.ch



Suchen Sie eine neue, herausfordernde, zukunftsorientierte Stelle in einem Ingenieurbüro, das im Strassen- und Bahnbau in der Geotechnik und im konstruktiven Ingenieurbau spezialisiert ist?

Wir suchen für unser Büro in Zürich eine/n

### → Projektleiter/in Infrastrukturbauten

mit Erfahrung in der Projektierung von anspruchsvollen Infrastrukturbauten im Bahn- und Strassenbau sowie in der Geotechnik. Ein erfolgreich abgeschlossenes Hochschulstudium als Bauingenieur erachten wir als Grundvoraussetzung (ETH oder FH). Zu Ihren Hauptaufgaben gehören die selbständige Planung und Abwicklung ganzer Projekte und die Führung von Projektteams. Sie sind eine engagierte und initiative Persönlichkeit, teamfähig und gewillt, in leitender Funktion Verantwortung zu übernehmen. Eine unternehmerische Zusatzbildung ist von Vorteil.

Wir bieten eine verantwortungsvolle, vielseitige und entwicklungsfähige Stelle in einem Team mit motivierten Mitarbeitern. Unsere moderne Infrastruktur unterstützt Sie bei der effizienten Projektabwicklung – Sie arbeiten am «Puls» der Stadt Zürich, Nähe Paradeplatz.

Herr R. Bergmann gibt Ihnen gerne weitere telefonische Auskünfte und freut sich über Ihre Bewerbungsunterlagen.

Kontakt: Rolf Bergmann, Tel.: 043 443 7 443  
oder Email: rolf.bergmann@locher-ing.ch  
Locher AG Zürich, Pelikan-Platz 5, 8022 Zürich, www.locher-ing.ch



bonnard / woefray / architectes fas sia

Recherche pour compléter son équipe:

## architectes

### Activités:

- collaborer au développement de projets
- assurer toutes les tâches d'architecte/chef de projet pour différentes affaires
- étude du projet, projet d'exécution, direction des travaux

### Profil souhaité:

- formation d'architecte EPF/HES ou technicien ET
- quelques années d'expérience professionnelle seraient un atout
- âge idéal: 25-45 ans
- autonomie et sens des responsabilités

### Entrée en fonction:

de suite ou à convenir

Veuillez adresser votre offre à

bonnard/woefray architectes fas sia  
rte de collombey 117 / 1870 monthey  
bw@bwarch.ch  
http://www.bwarch.ch



Zürich  
Basel  
Bern  
Luzern  
St. Gallen  
St. Moritz  
Lausanne  
Genève



EIN UNTERNEHMENSBEREICH DER KARL STEINER AG

### Unsere Projekte – vielfältig, interessant, einzigartig!

Zur Ergänzung unseres Teams in der **Niederlassung Luzern für den Bereich Renovationen und Umbauten** suchen wir zur Bewältigung der neuen Aufträge einen weiteren erfahrenen

## Bauleiter/Projektleiter

welcher Freude daran hat, an anspruchsvollen und komplexen Bauprojekten (**Neugestaltungen, Renovationen und Umnutzungen**) mitzuwirken.

Sie haben eine Hochbauzeichnerausbildung und entsprechende Weiterbildung (Architekt HTL, Bauleiterschule bzw. Techniker Ausbildung) und sind ein echter Profi im Bereich **Hochbau**. Ferner sehen Sie sich als Allrounder, sind belastbar und arbeiten gerne in einem jungen Team.

Wir bieten Ihnen attraktive Anstellungsbedingungen sowie gute Entwicklungs- und Weiterbildungsmöglichkeiten.

**Übrigens: Die gleiche Position ist auch in Zürich zu besetzen!**

**Unirenova**  
Hagenholzstrasse 60  
8050 Zürich  
www.unirenova.ch

Interessiert? Dann richten Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf und den üblichen Unterlagen an Frau Meike Scheinhütte, Tel. direkt: 044-305 24 11. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

Zur Ergänzung unseres jungen Teams suchen wir eine/n

## Architektin/Architekten HTL

für Ausführungs- und Detailplanung von Wohnbauprojekten. Sie haben 2-3 Jahre Erfahrung in der Ausführung und gute Kenntnisse in ArchiCad. Wir bieten interessante Projekte, gute Arbeits- und Anstellungsbedingungen und ein junges, engagiertes Team. Stellenantritt per sofort oder nach Vereinbarung.



Post oder E-mail an: [stephan.wuethrich@a4d.ch](mailto:stephan.wuethrich@a4d.ch)  
a4D Architekten Limmatstrasse 204 8005 Zürich



## BÄNZIGER PARTNER AG

**Wir sind** ein mittelgrosses, modern ausgerüstetes Ingenieurunternehmen mit Büros in den Kantonen Zürich, Aargau, St. Gallen und Graubünden. Unsere Firmengruppe ist tätig im Brückenbau, im konstruktiven Ingenieurbau, im Hoch-, Tief-, Strassen- und Bahnbau, im Wasserbau, in der Bauwerkserhaltung und in der Instandsetzung.

**Wir suchen** zur Verstärkung unserer Teams in **Chur** und **Buchs** per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

## Bauingenieur/in ETH/FH

im Bereich konstruktiver Ingenieurbau, Brückenbau

sowie eine/n

## Bauingenieur/in ETH/FH

im Bereich allgemeiner Tiefbau

**Wir erwarten** ein solides Fachwissen, selbständiges, exaktes Arbeiten, Flexibilität und Leistungsbereitschaft, Teamfähigkeit sowie die Bereitschaft zur Weiterbildung.

**Wir bieten** Ihnen eine vielseitige, interessante Tätigkeit, fachlichen Rückhalt, eine moderne Infrastruktur, ein kollegiales Arbeitsklima und fortschrittliche Arbeitsbedingungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie uns bitte Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen. Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen.

### Bänziger Partner AG

Ingenieure + Planer SIA USIC  
7000 Chur, Ringstr. 34  
Herr N. Peer  
[n.peer@bp-ing.ch](mailto:n.peer@bp-ing.ch)  
[www.bp-ing.ch](http://www.bp-ing.ch)

### Bänziger Partner AG

Ingenieure + Planer SIA USIC  
9470 Buchs, Bahnhofstr. 50  
Herr A. Köppel  
[a.koepfel@bp-ing.ch](mailto:a.koepfel@bp-ing.ch)

## Baumanagement / Projektentwicklung

## ROLAND NÄPFLIN PERSONALBERATUNG

Im Auftrag einer renommierten Baumanagement-Unternehmung im Grossraum Brugg suchen wir, zum baldmöglichsten Eintritt, eine/n teamorientierte/n ca. 30- bis 40-jährige/n

- **Bauleiter GU / Immobilien-Projektentwickler** -

Der/die Wunschkandidat/in bringt nebst einer klassischen Baufachausbildung (Bauführer TS, Wirtschaftstechniker FH o.Ä.) mehrjährige, praktische Erfahrung in Bau- und Projektleitungen von Neu- und Umbauten sowie unternehmerische Denkweise mit.

Aufgabenbereich: Akquisition/Projektentwicklung, Bau-/Projektleitungen, erweiterte Bereichsleitung

**Nähere Auskunft erteilt Ihnen gerne Herr R. Näpflin, Tel. 044 383 12 62**



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidg. Departement für Verteidigung,  
Bevölkerungsschutz und Sport VBS  
**armasuisse**

Weitere interessante Stellenan-  
gebote der Bundesverwaltung  
finden Sie unter  
[www.stelle.admin.ch](http://www.stelle.admin.ch)

armasuisse ist das Beschaffungs- und Technologiezentrum des Departements Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport (VBS). Kompetent und kundenorientiert erarbeiten rund 1000 Mitarbeitende in der ganzen Schweiz massgeschneiderte Lösungen für militärische und zivile Kunden.

### Portfoliomanager/in Kernbestand senior

Die Geschäftseinheit Immobilien- und Umweltmanagement der armasuisse ist zuständig für die Ausrichtung des militärischen Immobilienbestandes an die übergeordneten Geschäftsstrategien und künftigen Entwicklungen.

Zu Ihren Aufgaben gehören: das Leiten von Projekt-Teams zur Erarbeitung von gesamtschweizerischen und regionalen Nutzungs- und Entwicklungskonzepten, das Ableiten von Einzelmassnahmen und Aufträgen zur Deckung von räumlichen Bedürfnissen und zur Steuerung des Immobilienbestandes, Koordination raumplanerischer Fragen von Bund, Kantonen und Gemeinden.

Sie bringen eine abgeschlossene höhere Ausbildung im Bau- und Immobilienwesen, in der Raumplanung, in der Betriebswirtschaft (Ingenieur, Architekt, Raumplaner, Immobilienökonom) oder eine gleichwertige Ausbildung mit, sowie gute EDV-Kenntnisse (mit Vorteil raumbezogene Informationsverarbeitung). Mehrjährige Berufs- und Projekterfahrung. Offiziersgrad ist von Vorteil. Generalist mit Teamfähigkeit und hoher kommunikativer Kompetenz.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an folgende Adresse: armasuisse, Kasernenstr. 19, 3003 Bern, Herrn Christian Ambühl, Tel. 031 324 58 11, christian.ambuehl@armasuisse.ch, Ref. 821

Fachliche Auskunft: Herr Oskar Wyss, Leiter Fachbereich Portfoliomanagement, Tel. 031 325 70 88, oskar.wyss@armasuisse.ch

Wir suchen nach Vereinbarung

## Architekt/in HTL/FH oder ETH

für Entwurfs-, Projektierungs- und Ausführungsplanung. Voraussetzungen sind Kreativität, Fachkompetenz und einige Jahre Erfahrung, Idealalter 25–35 Jahre. Einer entsprechenden Persönlichkeit bieten wir eine baldige Partnerschaft an.

Wir sind ein kleines Architekturbüro mit vielfältigem Auftragsbestand. Wir freuen uns auf Ihre kurze schriftliche Bewerbung.

Kurt Döbeli Architekt AG, Via Somplaz 10, 7500 St. Moritz,  
Tel. 081 833 65 96

«Heute die Weichen stellen für das Opfikon von morgen!»

STADT OPFIKON

Die Stadt Opfikon ist eine aufgeschlossene und moderne Arbeitgeberin mit rund 180 Angestellten. Wir suchen per sofort beziehungsweise nach Vereinbarung eine/n initiative/n

### Architekten/-in oder Ingenieur/in FH/ETH für den Bereich Baurecht (80%)

Unter [www.opfikon.ch/stellen](http://www.opfikon.ch/stellen) erfahren Sie mehr über das Anforderungsprofil.

Für Fragen steht Ihnen der Leiter des Bauamtes, Roland Stadler (Tel. 044 829 82 90), gerne zur Verfügung.

Sind Sie interessiert? Dann senden Sie uns die vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto bis 21. Juli 2006 an folgende Adresse: Stadt Opfikon, Personalabteilung, Oberhauserstrasse 25, 8152 Glattbrugg.



Als Total Services Contractor mit Hauptsitz in Zürich-Oerlikon und Niederlassungen in der ganzen Schweiz erbringen wir für unsere Kunden Dienstleistungen im gesamten Immobilienspektrum von der Projektentwicklung bis zur schlüsselfertigen Übergabe.

Zur Ergänzung unseres Teams in der **Niederlassung Luzern** suchen wir für interessante Projekte zusätzlich weitere versierte

## Bau- und Projektleiter

mit mehrjähriger Erfahrung in der Ausführung von grösseren Bauvorhaben im Bereich Hochbau.

Je nach Position sind Sie Architekt, Hochbautechniker TS mit Zusatzausbildung bzw. Hochbauzeichner mit Bauleiterdiplom oder ähnlicher Weiterbildung. Sie sind teamfähig, belastbar, in gesundem Sinne ehrgeizig und schätzen ein pulsierendes, dynamisches Umfeld.

**Übrigens: Die gleichen Positionen sind auch in Zürich zu besetzen.**

Wir bieten Ihnen attraktive Anstellungsbedingungen, interessante Objekte und gute Weiterentwicklungsmöglichkeiten.

Interessiert? Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an die nachstehende Adresse, zu Händen von Frau Meike Scheinhütte, Leiterin Personalwesen. Gerne geben wir Ihnen auch telefonisch Auskunft.

**Karl Steiner AG**  
Total Services Contractor  
Hagenholzstrasse 60  
8050 Zürich  
Tel. 044-305 24 11  
meike.scheinhuetten@steiner.ch

entwickeln  
realisieren  
nutzen

**STEINER**  
TOTAL SERVICES CONTRACTOR

Zur Verstärkung unseres 7-köpfigen Teams suchen wir jüngere/n

## Architekt/in FH / Bauleiter/in TS

Haben Sie Freude am Beruf, sind Sie auch als Allrounder einsetzbar, und bringen Sie gute EDV- und CAD-Kenntnisse mit? Dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen. Stellenantritt nach Vereinbarung.

**Architekturbüro Wickli + Partner AG**  
Hauptstrasse 31, 9650 Nesslau, Tel. 071 995 50 30

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung in Visp:

## Architekt/in FH

mit Erfahrung in Ausführungsplanung und Bauleitung.

Wir erwarten eine belastbare, flexible und kommunikative Persönlichkeit. Die IT-Werkzeuge Archicad, VectorWorks, Office, Photoshop setzen Sie gewandt und wirkungsvoll ein.

Bewerbungen an:  
**VOMSATEL WAGNER ARCHITEKTEN**, dipl. Arch. ETH/FH/SIA  
Brückenweg 1, Postfach, 3930 Visp, [www.vwarch.ch](http://www.vwarch.ch)





**BRUN**

## Objektleiter

**Bei der Beratung Ihrer Kunden sind Sie in Ihrem Element**

Die Vorfabrikation von Betonelementen gehört seit bald 40 Jahren zum Kerngeschäft der Elementwerk Brun AG, Emmen. Über die Region hinaus bürgt ihr Name für Zuverlässigkeit und Qualität. Bekannte Architekten, Generalunternehmen, Ingenieure, Baufirmen und Behörden zählen zur treuen Kundschaft. Im Zuge einer sorgfältigen Nachfolgeplanung des heutigen Stelleninhabers suchen wir den Kontakt zu einem kundenorientierten Baufachmann als

## Objektleiter

In dieser Funktion bearbeiten Sie aktiv den Markt, akquirieren Projekte indem Sie bestehende und neue Kunden beraten, Lösungsvorschläge erarbeiten und Angebote erstellen. Sie betreuen die Projekte weiter über die AVOR bis hin zur Auslieferung und Abrechnung. Dabei arbeiten Sie eng mit dem technischen Büro sowie mit dem Produktionsleiter zusammen.

Für diese spannende und vielseitige Tätigkeit bringen Sie nebst einer Grundausbildung im Baugewerbe eine Weiterbildung zum **Techniker HF, Ingenieur FH** o. ä. mit. Zudem verfügen Sie über einige Jahre Berufserfahrung im Hoch- oder Tiefbau. Kenntnisse im Betonelementbau sind von Vorteil, jedoch nicht Bedingung. Sie haben die Fähigkeit, anspruchsvolle Kunden kompetent zu beraten und überzeugen durch Ihr verlässliches, genaues Arbeiten.

Falls Sie Ihre unternehmerischen Fähigkeiten in dieser erfolgreichen, soliden Unternehmung einbringen möchten, erwarten wir gerne Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

**Kontaktpersonen:**  
Markus Theiler /  
René Barmettler

**JÖRG LIENERT**  
UNTERNEHMENSBERATUNG  
IN PERSONALFRAGEN  
**Luzern – Zug – Zürich**



Hirschmattstrasse 15  
6002 Luzern  
Tel. 041 227 80 30  
Fax 041 227 80 41  
[www.joerg-lienert.ch](http://www.joerg-lienert.ch)  
[info@joerg-lienert.ch](mailto:info@joerg-lienert.ch)

Für die Planungsbereiche Neubauten und Spezialbauten suchen wir eine/n

## Architekt/-in

### Aufgabenbereich

- Bearbeitung von anspruchsvollen Projekten
- Verhandlungen mit Bauherren, Behörden und Planern
- Führen der Spezialisten und Teampartner
- Projektierung, Ausführungsplanung und Detailbearbeitung (CAD-Autocad)

### Ihr Profil

- Dipl. Architekt/-in FH oder ETH
- Freude am Umsetzen von Projekten
- Leistungs- und praxisorientiert
- Mehrjährige Berufspraxis

### Was bieten wir?

- Selbständige Tätigkeit mit Verantwortung
- Ein gut eingearbeitetes und motiviertes Team
- Moderne Infrastruktur

Sind Sie interessiert und bereit, sich beruflich weiterzuentwickeln, dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

Burkhalter Architekten AG

Talgut-Zentrum 25 / Postfach, 3063 Ittigen

Tel. 031 925 84 84, Fax 031 925 84 85

[www.burkhalterag.ch](http://www.burkhalterag.ch)

Wir suchen per sofort zur Ergänzung unseres Teams

## Architekt/in HTL/FH oder ETH

für Entwurfs-, Projektierungs- und Ausführungsplanung. Sie besitzen eine Schweizer Ausbildung und vorzugsweise einige Jahre Berufserfahrung, Sensibilität für ganzheitliche Architektur und können nach einer Einarbeitungszeit eigenverantwortlich und selbständig Projekte entwickeln und bearbeiten.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung.

Zimmermann Architekten Aarau AG | Bahnhofstrasse 102 | 5000 Aarau  
062 834 30 60 | [office@z-arch.ch](mailto:office@z-arch.ch) | [www.z-arch.ch](http://www.z-arch.ch)

## Netzwerk:

**Der SIA fördert die interdisziplinäre Zusammenarbeit und sichert als massgebliche Berufsorganisation die Kontakte zu Behörden, zur Wirtschaft und zur Öffentlichkeit.**



Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
Selnaustrasse 16 CH 8027 Zürich  
[www.sia.ch](http://www.sia.ch)

Die Sparte Projekte Bau Management der SBB Infrastruktur plant und baut das zukunftsweisende Bahnsystem der Schweiz. Zur Verstärkung unseres motivierten Architektur-Teams in der Projekt-Management Filiale Luzern suchen wir Sie als

## Projektleiter/in Architektur

Im Bereich Architektur sind Sie verantwortlich für das Projektmanagement von Publikumsanlagen und Hochbauten im Umfeld der Bahninfrastruktur. Die Umsetzung von Konzepten mit städtebaulichen und architektonischen Aufgabenstellungen gehört zu Ihrem Tätigkeitsbereich. Die Projektierung und Ausführung der komplexen Projekte erfolgt mit externen Partnern und im Auftrag unserer internen Kunden. Sie tragen die Verantwortung für Kosten, Termine und Qualität, koordinieren die beteiligten Fachstellen und sorgen für einen reibungslosen Ablauf.

Sie verfügen über einen Architekturabschluss ETH/FH und wenn möglich über eine betriebswirtschaftliche Weiterbildung. Sie haben Erfahrung im Projektmanagement und in der Führung von komplexen Projekten. Ihre Projekte führen Sie zielgerichtet und Sie können die multidisziplinären Planungsaufgaben technisch, wirtschaftlich, administrativ und gestalterisch erfolgreich leiten. Sie sind team- und kundenorientiert, kommunikativ, handeln eigenverantwortlich, zeigen Initiative und verfügen über Durchsetzungsvermögen.

Mit uns fahren Sie gut! Wir bieten Ihnen in einem vielfältigen Umfeld attraktive Arbeitsbedingungen und gute Lohnnebenleistungen. Ein ausgeglichenes Team von Frauen und Männern ist uns wichtig, dies wird bei gleichwertiger Qualifikation berücksichtigt.

Fühlen Sie sich angesprochen? Detaillierte Auskünfte gibt Ihnen gerne Urs Kamber, Stv. Leiter Architektur Luzern, Telefon +41 (0)51 227 37 67 oder [urs.kamber@sbb.ch](mailto:urs.kamber@sbb.ch). Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen. Bitte senden Sie diese bis spätestens 17. Juli 2006 an: SBB, Infrastruktur Personal Service Center, Corina Weissenberg, Kasernenstrasse 97, 8021 Zürich. Ref: 63895

Mehr Jobs und alles über erstklassige Mobilität finden Sie auf [www.sbb.ch](http://www.sbb.ch)

Erfolgsmanagement für Ingenieure und Architekten

Unsere Auftraggeberin ist ein mittelgrosses Ingenieur- und Planungsbüro im Grossraum Zürich, welches schwergewichtig für öffentliche Auftraggeber tätig ist. Ausgeprägte Kundenorientierung, Kompetenz und Engagement sind die Basis für die erfolgreiche Entwicklung des Unternehmens sowie die gute Ertrags- und Auftragslage. Das Unternehmen hat die Weichen für die Regelung der Zukunft gestellt. Wir sind beauftragt, einen qualifizierten

## Abteilungsleiter Siedlungswasserwirtschaft/ Wasserbau

und Mitglied der erweiterten Geschäftsleitung zu suchen, der fachtechnisch und personell für die Führung einer Abteilung verantwortlich ist. Das Leistungsspektrum umfasst die Siedlungswasserwirtschaft, den Gewässerschutz und Wasserbau. Der Abteilungsleiter leitet anspruchsvolle Projekte von der Studie bis zur Inbetriebnahme und führt ein Mitarbeiterteam. Er unterstützt die Geschäftsleitung bei der Akquisition.

Für diese vielseitige und herausfordernde Tätigkeit erwarten wir eine Ausbildung als

## Bau- oder Kulturingenieur ETH/FH

sowie einige Jahre Erfahrung in der Leitung von Projekten in einem der erwähnten Tätigkeitsgebiete. Initiative, Engagement und gute kommunikative Fähigkeiten werden erwartet und ermöglichen einem Kandidaten mittelfristig weitere Aufgaben in der Führung der Unternehmung zu übernehmen und **Mitglied der Geschäftsleitung und Partner** zu werden.

Sie spricht diese entwicklungsfähige Aufgabe in einem jungen Team an? Dann rufen Sie Frau Claudia Willi oder Herrn Heinz Knellwolf für weitere Informationen an oder senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen zu. Wir garantieren Ihnen absolute Diskretion und werden Ihre Unterlagen erst mit Ihrer ausdrücklichen Zustimmung an unseren Auftraggeber weiterleiten.

**Knellwolf & Partner AG** · Schaffhauserstrasse 272 · 8057 Zürich  
T 044 311 41 60 · F 044 311 41 69  
[claudia.willi@knellwolf.com](mailto:claudia.willi@knellwolf.com) · [www.knellwolf.com](http://www.knellwolf.com)



Wir sind ein regional starkes Bauphysik-Beratungsbüro mit interessanten Aufträgen in Bauphysik und Akustik.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

## Ingenieur/in oder Architekt/in FH evtl. ETH als Bauphysiker/Projektleiter

### Ihre Mitarbeit umfasst:

- Beratungen in Bauphysik, Wärme- und Feuchteschutz, Akustik
- Planung von bauphysikalischen und akustischen Massnahmen
- Beratung von Architekten und Bauherren

### Sie verfügen über:

- Vorkenntnisse oder Fachkompetenz im Gebiet Bauphysik/Akustik
- Interesse an abwechslungsreichen neuen Aufgaben
- Organisationstalent und Freude am selbständigen Arbeiten
- Teamfähigkeit, Belastbarkeit

### Wir bieten:

- Entwicklungsmöglichkeiten in einem faszinierenden Aufgabenbereich mit Zukunft
- Einarbeitung und Anleitung im Gebiet der Bauphysik und Akustik
- Gutes Arbeitsklima in kleinem Team
- Interessante Anstellungsbedingungen

### Interessiert?

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung

### Studer + Strauss Bauphysik

St. Georgenstrasse 96, 9011 St.Gallen, Tel. 071 223 33 38  
E-Mail: studerstrausalbauphysik@swissonline.ch

**prb** Ingenieurpartner AG ist ein unabhängiger Planer, Ingenieur- und Totalunternehmer, der seit über 30 Jahren tätig ist mit Sitz in Regensdorf und Gränichen. Zur Ergänzung unseres Teams in 5722 Gränichen suchen wir nach Vereinbarung

## dipl. Bauingenieur/in FH/ETH

mit fundierten Kenntnissen in Statik und Konstruktion.

### Ihr Aufgabenbereich:

- Berechnung und Konstruktion von Tragwerksbauten
- Projektleitung
- Devisierung nach NPK
- evtl. Bauphysik- und Bauakustikberechnungen
- evtl. Mitarbeit bei Konzeptplanung von Industriebauten

### Ihr Profil:

- ca. drei bis fünf Jahre Berufserfahrung von Vorteil
- entsprechender Leistungsausweis
- Flexibilität und Kontaktfreudigkeit, auch gegenüber Kunden und Geschäftspartnern
- Bereitschaft und Motivation, die gestellten Aufgaben selbständig zum technischen und wirtschaftlichen Erfolg zu führen

### Wir bieten Ihnen:

- angenehmes Arbeitsumfeld mit interessanten Aufträgen und Entwicklungsmöglichkeiten
- Abwechslungsreiche Tätigkeiten in aufgeschlossenem und dynamischem Team
- gründliche Einarbeitung in Ihre Aufgaben
- Baurealisierungen mit Schwerpunkt in den Kantonen Zürich, Aargau und Tessin

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen. Detaillierte Auskünfte gibt Ihnen gerne Valentin Hager (v.hager@prb-ingenieurpartner.ch).

### prb Ingenieurpartner AG

Mitteldorfstrasse 35, 5722 Gränichen, Tel. 062 855 04 70

Wir sind ein dynamisches Raumplaner- und Ingenieur-Team mit 10 MitarbeiterInnen, tätig in den Bereichen kommunale und regionale Raumplanung, Bauingenieurwesen, Lärmschutz und Vermessung.

Zur Ergänzung unseres Planerteams suchen wir im Bereich der kommunalen Raumplanung (Siedlung und Landschaft) eine initiative, engagierte Persönlichkeit als

## dipl. Raumplaner/in FH

### oder gleichwertige Ausbildung

(leitende Sachbearbeitung bzw. Projektleitung)

- Wir bieten
- vielseitige, verantwortungsvolle Tätigkeit im Team
  - selbständiges Arbeiten als leitende/r Sachbearbeiter/in und nach Einarbeitung als Projektleiter/in
  - Gelegenheit zur Weiterbildung in den Gebieten der Umwelttechnik, Raumplanung und geografischen Informationssystemen (GIS)
  - moderne Infrastruktur und Hilfsmittel (CAD/GIS)
  - leistungsbezogenes Einkommen, gute Sozialleistungen

- Sie
- haben eine hohe Eigenverantwortung und Flexibilität
  - blicken vorzugsweise auf einige Jahre Berufserfahrung zurück
  - bevorzugen interdisziplinäres Arbeiten im Team
  - verfügen über gute Kenntnisse im Schweizerischen Raumplanungsrecht
  - haben gute EDV- und CAD-/GIS-Kenntnisse sowie Freude, die Unterstützung von modernen Hilfsmitteln optimal einzusetzen
  - wollen sich nebst den berufsspezifischen auch in anderen Arbeitsgebieten einarbeiten

Für nähere Auskünfte stehen Ihnen Markus Ruggli und Gottfried Stierli gerne zur Verfügung. Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis zum 31. Juli 2006 an nachfolgende Adresse.



Stierli + Ruggli, Ingenieure + Raumplaner AG  
Unterdorfstrasse 38, Postfach, 4415 Lausen  
061 / 921 20 11, E-Mail: info@stierli-ruggli.ch  
www.stierli-ruggli.ch

Für die Projektleitung und Ausführungsplanung anspruchsvoller Bauvorhaben suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n motivierte/n und verantwortungsbewusste/n

## Architekt/in ETH oder HTL/FH

mit mindestens zwei bis drei Jahren Berufserfahrung. Wenn Sie mit Ihren fundierten CAD-Kenntnissen gestalterische und konstruktive Aufgaben elegant umsetzen können und die Projekte bis zur Vollendung begleiten wollen, senden Sie bitte Ihre vollständige und schriftliche Bewerbung an

### Leuppi & Schafroth Architekten AG

Zurlindenstrasse 134, 8003 Zürich

Für unsere Bauvorhaben (Neu-/Umbauten) suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung einen versierten

### Techniker TS/HF – Architekten FH – eidg. dipl. Bauleiter

Zu Ihren Aufgaben gehören neben der örtlichen Bauleitung die Bereiche Ausschreibung, Kosten- und Terminplanung. Sie kennen MS Office und von Vorteil Archi-Cad Version 7.0.

Wir sind ein kleineres Team mit über dreissigjähriger Erfahrung. Unser Sitz ist in der Region Zürich-Nord. Wenn Sie gewohnt sind, Verantwortung zu übernehmen und selbständig zu arbeiten, dann freut sich Herr U. Thoma auf Ihre schriftliche Bewerbung.

U. Thoma, Rietgrabenstrasse 76b, 8152 Opfikon

### :mlzd

Für Projektierung und Ausführungsplanung suchen wir ab sofort eine/n engagierte/n, selbstständige/n

### Architekt/in ETH/FH

:mlzd, Mattenstrasse 81, CH-2503 Biel, office@mlzd.ch, www.mlzd.ch



Wir sind ein erfolgreiches Ingenieurbüro mit Sitz in Brugg und suchen zur Verstärkung unseres Teams für unsere **Abteilung konstruktiver Ingenieurbau** einen versierten, fachlich anerkannten,

## DIPL. BAUINGENIEUR (m/w)

mit etwa fünf Jahren Berufserfahrung im konstruktiven Ingenieurbau, davon mindestens zwei Jahre in der Schweiz. Als teamfähige, charakterfeste und kreative Persönlichkeit pflegen Sie einen offenen und konstruktiven Umgang mit Kunden, Vorgesetzten und Kollegen. Zudem verfügen Sie über gute Englisch- und/oder Französischkenntnisse.

Wir bieten Ihnen die Möglichkeit an anspruchsvollen Projekten im In- und Ausland massgebend mitzuwirken.

Wollen Sie mehr über die Stelle erfahren, dann bitten wir Sie mit Martin Brotzer, Geschäftsleiter, Kontakt aufzunehmen oder sich schriftlich zu bewerben. Bitte melden Sie sich unter 056 460 69 14 oder [martin.brotzer@gruner.ch](mailto:martin.brotzer@gruner.ch). Wir freuen uns auf Ihre Kontaktnahme.

ISO 9001

### Gruner Ingenieure AG

Altenburgerstr. 49, CH-5200 Brugg, Telefon +41 56 460 69 69, Fax +41 56 441 15 75  
[mail@gruner.ch](mailto:mail@gruner.ch), [www.gruner.ch](http://www.gruner.ch)

HMS

Architekten  
und  
Planer AG

HochbauzeichnerIn

Zur Ergänzung unseres Teams in Thun suchen wir eine(n) motivierte(n)

### HochbauzeichnerIn

Sie können konstruieren und freuen sich an der zeichnerischen Bearbeitung interessanter, zum Teil anspruchsvoller Bauten. CAD (ArchiCad) und MS Office 2000 sind Ihnen bestens vertraut. Selbständiges und verantwortungsbewusstes Arbeiten ist für Sie selbstverständlich.

Wenn Sie an einem Arbeitsort mit hoher Lebensqualität interessiert sind, freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

HMS Architekten und Planer AG  
Seestrasse 20, 3700 Spiez

[info@hms-architekten.ch](mailto:info@hms-architekten.ch)  
[www.hms-architekten.ch](http://www.hms-architekten.ch)



**FREY+GNEHM AG**  
 Bautechnik. Raumplanung. Umweltschutz

Ich habe anfangs 2005 mein Bauingenieurstudium an der ETH abgeschlossen und anschliessend meine „Gesellenzeit“ bei Frey+Gnehm Olten AG absolviert. Nun verlasse ich das Ingenieurbüro zwecks Weiterbildung.

Das Ingenieurbüro Frey+Gnehm Olten AG sucht als Nachfolger einen jüngeren / eine jüngere

### dipl. Bauingenieur/in ETH/FH

Fachrichtung Hochbau

Die Frey+Gnehm Olten AG ist ein etabliertes und erfolgreiches Ingenieurbüro mittlerer Grösse in Olten mit einem breiten und interessanten Auftragspektrum.

Bist Du interessiert? Für weitere Informationen kannst Du mich gerne unverbindlich kontaktieren (Tel. 078 772 19 31 bzw. [bauing@mac.com](mailto:bauing@mac.com)) oder Dich direkt bei der Geschäftsleitung (Reto Schibli, Tel. 062 206 24 27) melden.

Eine schriftliche Bewerbung erfolgt an:

Geschäftsleitung der Frey+Gnehm Olten AG  
 Leberngasse 1, Postfach, 4603 Olten

[r.schibli@frey-gnehm.ch](mailto:r.schibli@frey-gnehm.ch)

Zur Ergänzung unseres jungen Teams suchen wir eine/n

### HochbauzeichnerIn

für Ausführungs- und Detailplanung von Wohnbauprojekten. Sie haben 2-3 Jahre Erfahrung in der Ausführung und gute Kenntnisse in ArchiCad. Wir bieten interessante Projekte, gute Arbeits- und Anstellungsbedingungen und ein junges, engagiertes Team. Stellenantritt per sofort oder nach Vereinbarung.



Post oder E-mail an: [stephan.wuethrich@a4D.ch](mailto:stephan.wuethrich@a4D.ch)  
 a4D Architekten Limmatstrasse 204 8005 Zürich



## h|l henauer gugler

Wir sind ein leistungsstarkes, erfolgreiches und unabhängiges Ingenieur- und Planungsbüro mit Hauptsitz in Zürich und Niederlassungen in verschiedenen Landesregionen.

Für unseren Hauptsitz suchen wir

### Bauingenieur/in ETH/FH/HTL Projektleiter/in Konstruktion

Zu Ihren Aufgaben gehören die selbständige Projektierung, Steuerung und Überwachung von Projekten verschiedenster Grössenordnungen (Umbau / Neubau von Wohn-, Geschäfts- und Industriebauten). In dieser interessanten Stelle tragen Sie die technische und finanzielle Verantwortung der Projekte und sind Ansprechpartner/in für unsere Kunden.

Sie verfügen über mindestens drei Jahre Berufserfahrung in der Schweiz, sind kommunikativ, kundenorientiert und unternehmerisch denkend. Eine grosse Einsatzbereitschaft und hohe Sozialkompetenz setzen wir voraus.

Wir bieten eine anspruchsvolle und vielseitige Dauerstelle in einem motivierenden und erfolgreichen Arbeitsumfeld. Wir fördern unsere Mitarbeitenden bei ihrer persönlichen und beruflichen Entfaltung. Eine moderne Büroinfrastruktur unterstützt Sie bei Ihrer Arbeit.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an Gaby Müller (g.mueller@hegu.ch). Wir freuen uns auf Ihre Kontaktnahme.

Henauer Gugler AG  
Ingenieure und Planer  
Kurvenstrasse 35  
8021 Zürich

Tel. 044 360 58 58  
Fax 044 360 58 60

[www.hegu.ch](http://www.hegu.ch)

Wir sind ein überregional tätiges, erfolgreiches Bauingenieurunternehmen mit attraktiven Aufträgen

Für die Verstärkung unseres Teams suchen wir einen/eine

### Bauingenieur/in HTL / FH

als Projektleiter für die selbständige Bearbeitung von anspruchsvollen Projekten und nach entsprechender Einarbeitungszeit als

#### Partner

##### Ihre Aufgaben:

Bearbeitung von interessanten Projekten vorwiegend im konstruktiven Ingenieurbau. Effiziente Projektabwicklung mit Verantwortung für Qualität, Termine und Wirtschaftlichkeit. Zielgerichtete Verhandlungsführung mit Auftraggebern. Führen der am Projekt beteiligten Mitarbeiter im Team.

##### Ihr Profil:

HTL- oder Fachhochschulabschluss und mind. 5 Jahre Praxiserfahrung als Ingenieur. Sie sind belastbar, flexibel und haben gute Statikkenntnisse. Als unternehmerisch denkende Persönlichkeit mit solider Fachkompetenz bewältigen Sie auch Aufgaben als Gesamtplaner bis zur Realisation.

##### Wir bieten Ihnen:

Vielseitige und verantwortungsvolle Herausforderung mit Beteiligungsmöglichkeit sowie Einsitz in der Geschäftsleitung.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.



#### Bürgin Eggi Partner AG Ingenieurbüro für Hochbau

In Gruben 22  
CH-8200 Schaffhausen  
Telefon: 052 633 06 66

HMS

Architekten  
und  
Planer AG

dipl. BauleiterIn / ArchitektIn HTL/FH

Zur Ergänzung unseres Teams in Spiez mit ca. 25 motivierten Mitarbeitern suchen wir eine(n) engagierte(n)

#### dipl. BauleiterIn / ArchitektIn HTL/FH

Sie verfügen über einige Erfahrungen sowohl in Ausschreibung, Submission, Bauadministration als auch in der örtlichen Bauleitung anspruchsvoller Architekturaufgaben. Für die Projektbearbeitung ist Ihnen die vielfältige Anwendung moderner Hilfsmittel (EDV, Office, Bauplus) mit den einschlägigen Programmen geläufig.

Wenn Sie an einer selbständigen, herausfordernden und vielseitigen Tätigkeit an einem Arbeitsort mit hoher Lebensqualität interessiert sind, freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

**HMS Architekten und Planer AG**  
Seestrasse 20, 3700 Spiez

[info@hms-architekten.ch](mailto:info@hms-architekten.ch)  
[www.hms-architekten.ch](http://www.hms-architekten.ch)

## STELLENGESUCH

#### Bauingenieur HTL, Wirtschaftsingenieur FH

41, mit Erfahrung in Projektleitung, Projektierung und Bauleitung im konstruktiven Ingenieurbau (Neu-/Umbau, Sanierung) sucht im Grossraum Zürich eine neue, herausfordernde Stelle mit vielseitiger Arbeit im Hoch- und Tiefbau. Angebote bitte unter Chiffre K93382B KünzlerBachmann Medien AG, Postfach 1162, 9000 St. Gallen

## DIVERSES

#### Übernahme als freier Mitarbeiter Zeichnungsaufträge und Bauleitungen

Software: Vector Works (Windows)  
Jürg Gasser, dipl. Arch. HTL, Zürich, Tel. 044 421 21 83

## tec21

### ADRESSE DER REDAKTION

tec21  
Staffelstrasse 12, Postfach 1267  
8021 Zürich  
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70  
E-Mail [tec21@tec21.ch](mailto:tec21@tec21.ch)  
[www.tec21.ch](http://www.tec21.ch)

### REDAKTION

**Lilian Pfaff (lp)**  
Chefredaktion  
**Lada Blazevic (lb)**  
Bildredaktion / Öffentlichkeitsarbeit  
**Ivo Bösch (bbs)**  
Wettbewerbe / Architektur  
**Claudia Carle (cc)**  
Umwelt / Energie  
**Katinka Corts (co)**  
Volontärin  
**Rahel Hartmann Schweizer (rhs)**  
Architektur / Städtebau  
**Katharina Mösching (km)**  
Abschlussredaktion  
**Aldo Rota (ar)**  
Bautechnik / Werkstoffe  
**Ruedi Weidmann (rw)**  
Baugeschichte  
**Adrienne Zogg (az)**  
Sekretariat

Die Redaktionsmitglieder sind direkt erreichbar unter: [Familienname@tec21.ch](mailto:Familienname@tec21.ch)

### REDAKTION SIA-INFORMATIONEN

Generalsekretariat SIA  
Selnastrasse 16, Postfach 1884  
8027 Zürich  
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16  
E-Mail: [contact@sia.ch](mailto:contact@sia.ch)  
Thomas Müller (tm)  
Peter P. Schmid (pps)  
Normen Telefon 061 467 85 74  
Normen Fax 061 467 85 76

### HERAUSGEBERIN

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine / SEATU Société des éditions des associations techniques universitaires  
Mainaustasse 35  
8008 Zürich  
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 388 99 81  
E-Mail [seatu@smile.ch](mailto:seatu@smile.ch)  
Rita Schiess, Verlagsleitung  
Hedi Knöpfel, Assistenz

Erscheint wöchentlich, 42 Ausgaben pro Jahr  
ISSN-Nr. 1424-800X, 132. Jahrgang

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht.

**Auflage: 11 120** (WEMF-beglaubigt)

### ABONNEMENTSPREISE

**Jahresabonnement (42 Ausgaben)**  
Schweiz: Fr. 275.-  
Ausland: Fr. 360.- / Euro 232.-  
Studierende CH: Fr. 138.-  
Studierende Ausland: Fr. 223.- / Euro 144.-  
**Halbjahresabonnement (21 Ausgaben)**  
Schweiz: Fr. 153.-  
Ausland: Fr. 195.50 / Euro 126.-  
Studierende CH: Fr. 76.-  
Studierende Ausland: Fr. 118.50 / Euro 76.-  
**Schnupperabonnement (8 Ausgaben)**  
Schweiz: Fr. 20.-  
Ausland: Fr. 32.- / Euro 21.-

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder BSA, Usic und ETH Alumni. Weitere auf Anfrage.  
Telefon 031 300 63 44

### ABONNENTENDIENST

Stämpfli Publikationen AG  
Postfach 8326  
3001 Bern  
Telefon 031 300 63 44, Fax 031 300 63 90  
E-Mail [abonnemente@staempfli.com](mailto:abonnemente@staempfli.com)

Adressänderung für SIA-Mitglieder:  
[mutation@sia.ch](mailto:mutation@sia.ch)

### EINZELBESTELLUNGEN

Einzelnummer (Bezug beim Abonentendienst)  
Fr. 12.- / Euro 8.- (ohne Porto)

**tec21-Abo bestellen:**  
Tel. 031 300 63 44 oder  
[www.tec21.ch](http://www.tec21.ch)

### INSERATE

KünzlerBachmann Medien AG  
Postfach, 9001 St. Gallen  
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93  
E-Mail [info@kbmedien.ch](mailto:info@kbmedien.ch)  
[www.kbmedien.ch](http://www.kbmedien.ch)

### DRUCK

Stämpfli Publikationen AG, Bern

### BEIRAT

Hans-Georg Bächtold, Liestal, Raumplanung  
Heinrich Figli, Chur, Bauingenieurwesen  
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur  
Erwin Hepperle, Bubikon, öff. Recht  
Roland Hürlimann, Zürich, Baurecht  
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen  
Ákos Moravanszky, Zürich, Architekturtheorie  
Ulrich Pfammatter, Chur, Technikgeschichte  
Franz Romero, Zürich, Architektur

### TRÄGERVEREINE

## sia

SCHWEIZERISCHER INGENIEUR-  
UND ARCHITEKTENVEREIN  
[www.sia.ch](http://www.sia.ch)

**tec21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA**  
Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils in der Rubrik «SIA».

## usic

SCHWEIZERISCHE VEREINIGUNG BERATENDER INGENIEURUNTERNEHMUNGEN  
[www.usic-engineers.ch](http://www.usic-engineers.ch)

## ETH Alumni

DAS NETZWERK DER ABSOLVENTINNEN  
UND ABSOLVENTEN DER ETH ZÜRICH  
[www.alumni.ethz.ch](http://www.alumni.ethz.ch)

## BSA

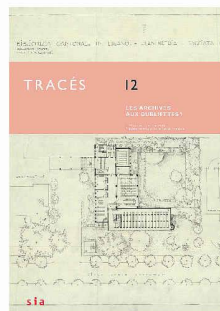
BUND SCHWEIZER ARCHITEKTEN  
[www.architekten-bsa.ch](http://www.architekten-bsa.ch)



ASSOCIATION DES DIPLÔMÉS DE L'EPFL  
<http://a3.epfl.ch>

IM GLEICHEN VERLAG ERSCHEINT:  
TRACÉS

**Bulletin technique de la Suisse romande**  
Rue de Bassenges 4, 1024 Ecublens  
Tel. 021 693 20 98, Fax 021 693 20 84  
E-Mail Sekretariat: [fdc@revue-traces.ch](mailto:fdc@revue-traces.ch)  
[www.revue-traces.ch](http://www.revue-traces.ch)



**Tracés 12/06**  
**28. Juni 2006**

Les archives aux oubliettes?



Schweiz. Immobilienschätzer-Verband

Der Weg zum Schätzungsexperten . . .

## IMMOBILIENBEWERTUNG

Der Schweizerische Immobilienschätzer-Verband SIV bietet Bau- und Immobilienfachleuten die Möglichkeit, die hohe Schule des Schätzungswesens kennen und anwenden zu lernen.

Die Absolventinnen und Absolventen des

## SIV-Expertenkurs 2006

können folgende Zielsetzungen haben:

Vorbereitung für Quereinstieg in den Zertifikatslehrgang Immobilienbewertung an den Hochschulen, Burgdorf, Luzern und St. Gallen (Eintrittstest 30. September 2006)  
Individuelle und gezielte Weiterbildung in finanzmathematischen Schätzungsmethoden

Kursort: Olten  
Dauer: 8 Tage vom 22. August – 22. September 2006  
Kurstage: Dienstag/Freitag  
Kosten: SIV-Mitglieder: CHF 2'650.-, übrige: CHF 2'950.-

Unterlagen/Anmeldung:

Schweiz. Immobilienschätzer-Verband  
Poststrasse 23, 9001 St. Gallen  
Telefon: 071 223 19 19, Telefax: 071 223 19 20  
[sekr@immobilienschaezter.ch](mailto:sekr@immobilienschaezter.ch), [www.immobilienschaezter.ch](http://www.immobilienschaezter.ch)

## bau\_schule

Eidgenössisch und europäisch (EurEta) anerkannte  
Höhere Fachschule für Technik, Träger: Kanton Aargau

### Informationsveranstaltungen

#### Informationsabend

**Mittwoch, 30. August 2006, 19.00 – 20.30**

Vorstellung der Ausbildungsgänge und Fragenbeantwortung.

An beiden Tagen geben Dozenten, Studierende und Ehemalige gerne Auskunft über Studieninhalte, Aufnahmebedingungen usw.

Ausstellung von Arbeiten der verschiedenen Ausbildungsgänge. Gelegenheit das Schulhaus zu besichtigen.

#### Programm Samstag, 16. September 2006

**Ab 07.30** Offene Türen bei den berufsbegleitenden Ausbildungsgängen

**09.00 – 10.30** Vorstellung der Vollzeit- und berufsbegleitenden Ausbildungsgänge und Fragenbeantwortung

**11.00 – 12.00** Ueli Brauen + Doris Wälchli  
Arch. EPFL FAS SIA, Vortrag und Ausstellung:  
Neubau Schweizer Botschaft in La Paz/Bolivien

Ausführliche Informationsunterlagen und Anmeldeformulare können beim Sekretariat bezogen werden:

SBA Tel 062 737 90 20  
Schweizerische Bauschule Aarau Fax 062 737 90 30  
Bildungszentrum BZU [info@bauschule.ch](mailto:info@bauschule.ch)  
5035 Unterentfelden [www.bauschule.ch](http://www.bauschule.ch)